

Montážní návod

(Montážny návod, Fitting instruction, Montageanleitung,
Istruzioni di montaggio, Monteringshandledning,
Asennusohje, Instruction de montage,
Montegehandleiding, Инструкция по установке)



Tažné zařízení

VOLKSWAGEN Passat Variant / Kombi 08/2014->

Ťažné zariadenie
Towbars
Trekhaak
Anhängerkupplung de
Dispositif d'attelage
Equipo de remolque
Sprzęt holowniczy
Hinauslaitteet
Буксирное оборудование



výrobce / dodavatel

SVC Group s.r.o.

Odkaz na produkt:

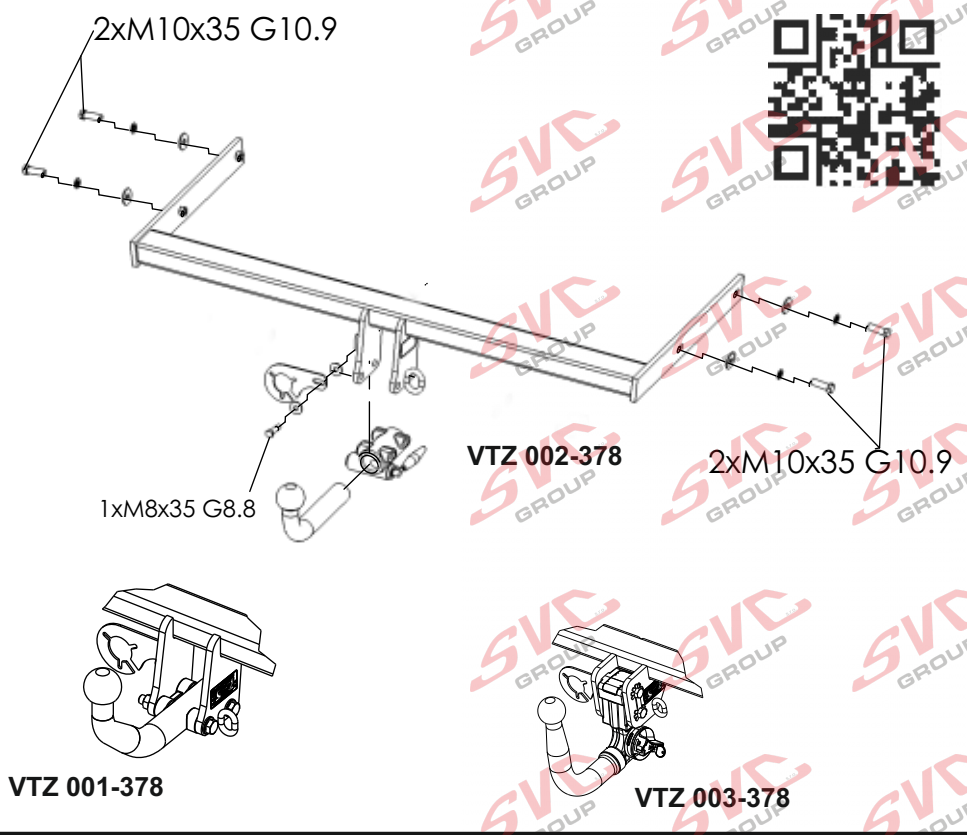
<https://www.svcgroup.cz/tazne-zarizeni-sro-uby-pevny-skoda-rapid-monte-carlo-10-2012-2018-p7283-v960>



www.svcgroup.cz

Určeno pro vozidlo/ Designated for a vehicle

 TAŽNÁ ZARÍZENÍ SVC GROUP www.svcgroup.cz Montážní návod Fitting instruction Montageanleitung Classe A50-X EHK 55 e94/20 E27 55R 01-0161	Volkswagen Passat Passat Combi / Alltrack vč. 4-Motion 4x4 08/2014->	 2 445 kg	 2 350 kg
	Type VTZ 001-378 VTZ 002-378 VTZ 003-378	D Hodnota value Wert 11,49 kN	 120 kg



M10x35 G8.8. - 4 ks

12 - 4 ks

12 - 4 ks

čep: VT 03-A, +SVMAT2
6031 / Secial - Can Bus.

Předepsané utahovací momenty:
Specified torque settings :

		
M5	5,9 Nm	6,5 Nm
M6	10,0 Nm	10,5 Nm
M10	49,0 Nm	51,0 Nm
M12	85,0 Nm	87,0 Nm
M14	135,0 Nm	138,0 Nm
M16	210,0 Nm	214,1 Nm

Všeobecné pokyny, též viz. typový list:

- Montáž tažného zařízení a el instalace, musí odpovídat požadavku výrobce vozu a příslušného státu kde se výrobek používá.
Při případném výřezu nárazníku, výrobce tažného zařízení provedl zkoušky na vozidle se standardním nárazníkem na počátku výroby vozidla a neručí za informace k výřezu při případné změně či faceliftu vozu či nárazníku.
1. V úchytech a spojích tažného zařízení s karosérií musí být karosérie očištěna od měkkých antikorozních ochranných nátěrů.
2. Použijte dodaný pevnostní spojovací materiál.
3. Kulový čep nesmí ze zákona překrývat registrační značku vozu, pokud není připojen přívěsný vozík.
4. Zapojení el. instalace tažného zařízení k vozu musí odpovídat příslušným platným normám a požadavkům výrobce vozu (viz. příručka k vozu, či u prodejce vozu). Tažné zařízení je pevnostně zkoušeno a homologováno dle předpisu EHK 55 a splňuje tuto normu ES.

General instructions, also see Type certificate:

- The towing device assembly and electric installation must comply with the requirements of the car producer and the particular state where the product is used.
The coupling device manufacturer has carried out some tests on a car with a standard bumper which was used at the beginning of making a car and so the manufacturer is not liable for information about a possible slot in a bumper in case of changes or a facelift of a car during a car production.
1. Clean a car body from soft anticorrosive protection of a car body coat in brackets and joints of a coupling device with a car body. Clean all drilled holes from metal shavings and treat them with antirust agent.
2. Use supplied strength joining material.
3. A ball pin, according to a law, cannot cover a number plate, if a trailer is not joined.
4. Wiring of a coupling device must be up to a standard and car maker requirements. (see a car manual or ask a car seller).
5. The coupling device has been physically tested and homologated according to the regulation EHK55 and is up to the EC standard.

Allgemeine Anweisungen siehe auch Typenschein:

- Die Montage der Anhängerkupplung sowie die Elektroinstallation muss den Anforderungen des Fahrzeugherstellers in dem Staat entsprechen, in welchem das Produkt benutzt wird.
Bei einem allfälligen Ausschneiden der Stoss-Stange der Hersteller der Zugvorrichtung führte Proben an Wagen mit gängigen Stoss-Stangen am Anfang der Wagenherstellung durch und haftet keinesfalls für Informationen bezüglich des Ausschneidens sowie für allfällige Änderungen oder face-Liftings des Wagens oder der Stoss-Stange.
1. Bei den Aufhängungen und Verbindungen der Zugvorrichtung mit der Karosserie muss dieselbe von weichen Rostschutzmitteln gereinigt werden. Reinigen Sie sämtliche gebohrte Öffnungen von Spänen und behandeln diese mit einem Rostschutzmittel.
2. Benutzen Sie das gelieferte Festigkeits-Verbindungs material.
3. Der Kugelbolzen darf von Gesetzes wegen nicht das Kennzeichen des Wagens verdecken, sofern kein Anhänger an den Wagen angehängt ist.
4. Der Anschluss der Elektroinstallation der Zugvorrichtung an den Wagen muss den entsprechenden gültigen Normen und Anforderungen des Wagenherstellers entsprechen (siehe Handbuch zum Wagen, oder beim Verkäufer des Wagens). Die Zugvorrichtung wurde in Bezug auf die Festigkeit nach der Vorschrift EHK 55 geprüft und genehmigt und erfüllt die ES-Norm.

TYPE:
VTZ 001/2/3-378

SVC GROUP s.r.o.

Průmyslová zóna - 179
547 01 Náchod-ČR

INFO: www.svcgroup.cz
E-mail: svc@svcgroup.cz

Tel.: +420 491421021
mob.: +420 603360607

N1/3

Montážní návod pro zákazníka / Fitting instruction for customer

CZ

- GB**

D

- Systems are approved to Directive EHK 55ES . EC 94/20.

D

-
- SPODNÍ HRANA PŘOLISU
- 277
- 53
- 40
- 102
- 115
- 283
- 110
- 130
- R52.50
- R40
- VÝŘEZ SVC
- PŘEDZNAČENÝ VÝŘEZ
- ŠKODA Superb
Super Combí
v.č. 4-motion 4x4
- 02/2015->
08/2015->
- CMD 0
OZNAČENO ZE VNĚJŠÍ NÁRAZNÍK
- CMD 600
OZNAČENO ZE VNĚJŠÍ NÁRAZNÍK
- P

Technical drawing of a vehicle's front view. The drawing shows a car positioned on a road. Key dimensions and labels include:

- 260**: Overall width of the vehicle.
- 125**: Overall height of the vehicle.
- 40**: Height of the front bumper.
- VÝREZ SVČ**: Label for the front bumper cutout.
- VIDITELNÁ HRANA NÁRAZNÍKU**: Label for the visible edge of the bumper.
- P**: Label for the front of the vehicle.
- PŘEDNÍ VÝREZ VVV**: Label for the front view cutout.
- 1:1**: Scale of the drawing.

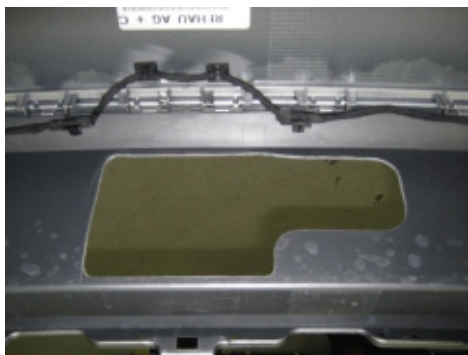
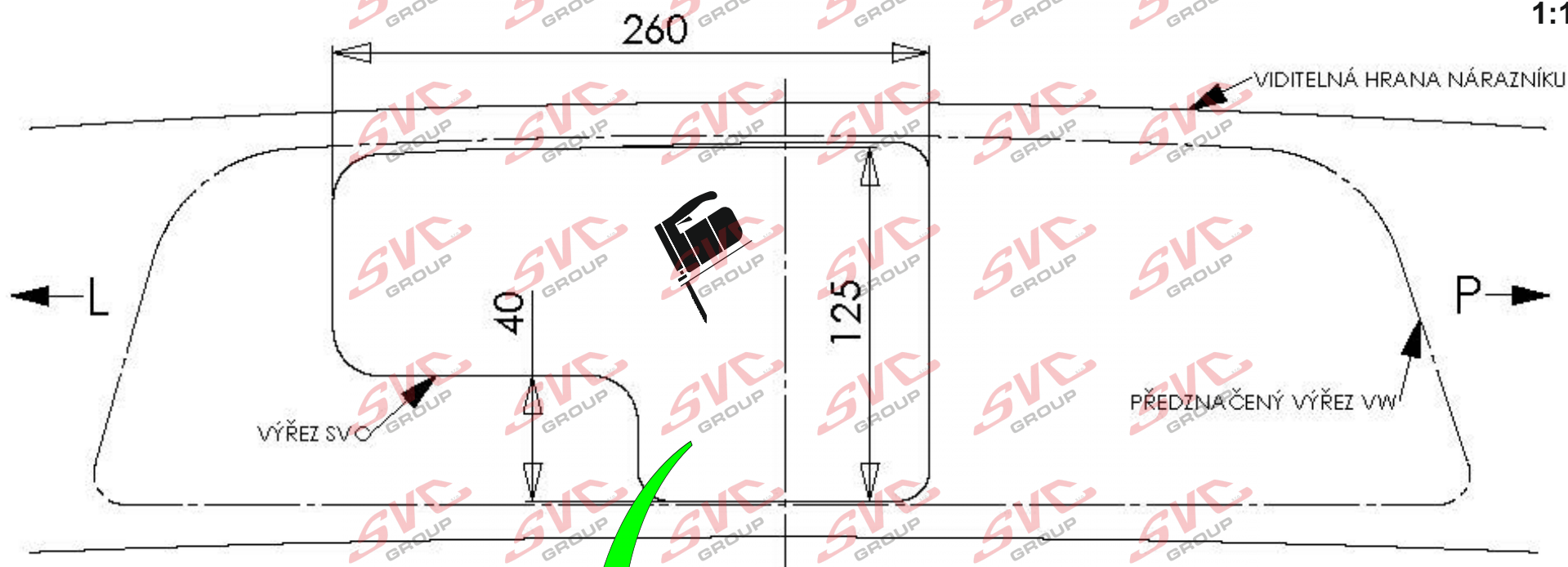
TYPE:
VTZ 001/2/3-373

Průmyslová zóna - 179
547 01 Náchod-ČR

INFO: www.svcgroup.cz
E-mail: svc@svcgroup.cz

Tel.:+420 491421021
mob.: +420 603360607.

N2/3



Volkswagen Passat / CC
Passat Combi / Alltrack
vč. 4-Motion 4x4

 **08/2014->**

Typ/Type VTZ 001-378
 VTZ 002-378
 VTZ 003-378

Nevíte si rady? Potřebujete poradit?

Náš zákaznický servis je vám k dispozici

 **+420 491 421 021**

 **svc@svcgroup.cz**



Opravdový specialista a Certifikovaný výrobce tažných zařízení
s největším sortimentem v ČR. Rodinná firma s více jak 30letou
ověřenou tradicí výroby, prodeje a montáže.

www.svcgroup.cz